TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN S
TỈNH PH
Số: 01 /2021/QĐST - DSST

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Tân S, ngày 23 tháng 06 năm 2021.

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH

Thẩm phán: Ông Tạ Đình Quang.

Căn cứ hồ sơ hòa giải số: 01/2021/HS-HG ngày 26/05/2021 về việc "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản" giữa:

Người khởi kiện: Bà **Phạm Thị H**, sinh năm 1962;

Địa chỉ: Xóm Đồng Th, xã Văn L, huyện Tân S, tỉnh Ph.

Người bị kiện: Anh **Trần Xuân H**, sinh năm 1976;

Địa chỉ: Xóm Đồng Th, xã Văn L, huyện Tân S, tỉnh Ph.

Căn cứ các điều 32,33,34 của Luật hòa giải đối thoại tại Tòa án

Căn cứ vào biên bản kết quả hòa giải thành ngày 08 tháng 06 năm 2021

XÉT THẤY

Việc thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 08 tháng 06 năm 2021 là hoàn toàn tự nguyện không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội .

Đã hết thời hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày lập biên bản ghi nhận kết quả hòa giải và các bên đều yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Anh Trần Xuân H xác nhận còn nợ của bà Phạm Thị H số tiền gốc là 70.000.000đ và tiền lãi tính đến ngày 31/5/2021 là 15.000.000đ. Tổng cộng cả gốc và lãi là 85.000.000đ (Tám mươi lăm triệu đồng). Nay bà Phạm Thị H và anh Trần Xuân H Thống nhất thỏa thuận:

+ Anh Trần Xuân H có trách nhiệm trả nợ cho bà Phạm Thị H số tiền gốc là 70.000.000đ và tiền lãi tính đến ngày 31/5/2021 là 15.000.000đ. Tổng cộng anh H phải trả tiền cả gốc và lãi là 85.000.000đ (Tám mươi lăm triệu đồng)

+ Thời hạn trả nợ cụ thể hàng tháng như sau:

Ngày 30/06/2021 trả 7.000.000đ (Bảy triệu đồng)

Ngày 30/07/2021 trả 7.000.000đ (Bảy triệu đồng)

Ngày 30/08/2021 trả 7.000.000đ (Bảy triệu đồng)

Ngày 30/09/2021 trả 7.000.000đ (Bảy triệu đồng)

Ngày 30/10/2021 trả 7.000.000đ (Bảy triệu đồng)

Ngày 30/11/2021 trả 7.000.000đ (Bảy triệu đồng)

Ngày 30/12/2021 trả 7.000.000đ (Bảy triệu đồng)
Ngày 30/01/2022 trả 7.000.000đ (Bảy triệu đồng)
Ngày 30/02/2022 trả 7.000.000đ (Bảy triệu đồng)
Ngày 30/03/2022 trả 7.000.000đ (Bảy triệu đồng)
Ngày 30/04/2022 trả 7.000.000đ (Bảy triệu đồng)
Ngày 30/05/2022 trả 8.000.000đ (Tám triệu đồng)

2. Về chi phí hòa giải: Các bên không phải chịu chi phí hòa giải

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo kháng, nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trong trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì Người được thi hành án dân sự, Người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu yêu cầu thi hành án được thi hành theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *VKSND huyện, tỉnh;*
- *UBND xã Văn l;*
- *Các đương sự;*
- *Lưu: Hồ sơ vụ án.*

THẨM PHÁN

Tạ Đình Quang